

NR Donnerstag, 12. Dezember 2024, 08:00 - 13:00
 CN **Jeudi, 12 décembre 2024, 08h00 - 13h00**
 CN Giovedì, 12 dicembre 2024, 08.00 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.049	s	DE FR IT BRG. Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2025-2028 OCF. Stratégie de coopération internationale 2025-2028 OCF. Strategia di cooperazione internazionale 2025–2028	2	Differenzen Divergences Divergenze	APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Gredig, Wehrli	Div.		IIIa/IV
21.018	s	DE FR IT BRG. UNO-Migrationspakt OCF. Pacte mondial des Nations Unies sur les migrations OCF. Patto globale ONU sulla migrazione			APK, SPK CPE, CIP CPE, CIP	EDA DFAE DFAE	Wasserfallen Christian, Fonio			IIIa/IV
24.3898	n	DE FR IT Mo. Portmann. Vertrauen schaffen in die Fortführung der bilateralen Beziehungen mit der EU Mo. Portmann. Rétablir la confiance dans le cadre de la poursuite des relations bilatérales avec l'UE Mo. Portmann. Creare un clima di fiducia nel proseguimento delle relazioni bilaterali con l'Unione europea				EDA DFAE DFAE				IV
24.048	s	DE FR IT BRG. Verlängerung und Änderung der Übergangsfrist nach Art. 99 Abs. 1 BZG OCF. Prolongation et modification de la disposition transitoire selon l'art. 99, al. 1 LPPCi OCF. Prolungamento del periodo transitorio e modifica della normativa sull'indennità secondo l'art. 99 cpv. 1		Dringlichkeitsklausel Clause d'urgence Clausola d'urgenza	SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS		Art. 99 Abs. 1bis		IV
24.3474	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Beitritt zur European Sky Shield Initiative Mo. CPS-N. Adhésion à European Sky Shield Initiative Mo. CPS-N. Adesione alla «European Sky Shield Initiative»			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Addor, Schlatter		Barandun	IV
24.3605	s	DE FR IT Mo. Dittli. Zielbild und strategische Ausrichtung einer verteidigungsfähigen Armee Mo. Dittli. Capacité de défense de l'armée. Vision des objectifs et orientation stratégique Mo. Dittli. Obiettivi e orientamento strategico di un esercito capace di difendere			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Hurter Thomas, Chappuis			IV
24.3810	s	DE FR IT Mo. SiK-S. Durchführung dringend notwendiger Cybersicherheitsprüfungen Mo. CPS-E. Réalisation de contrôles de cybersécurité urgents et nécessaires Mo. CPS-S. Svolgimento di controlli di cibersecurity urgentemente necessari			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	de Quattro, Candan Hasan		Tuena	IV

NR Donnerstag, 12. Dezember 2024, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 12 décembre 2024, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 12 dicembre 2024, 08.00 - 13.00

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4261	n	DE Po. SiK-N. Bericht zum Projekt "ERP Systeme V/ar"			SiK	VBS				V
		FR Po. CPS-N. Rapport sur le projet 2Systèmes ERP D/ar"			CPS	DDPS				
		IT Po. CPS-N. Rapporto concernente il progetto "Sistemi ERP D/ar"			CPS	DDPS				
24.4265	n	DE Po. SiK-N. KI-Strategie für die Sicherheit und			SiK	VBS				V
		FR Verteidigung der Schweiz			CPS	DDPS				
		IT Po. CPS-N. Stratégie IA pour la sécurité et la défense de la Suisse			CPS	DDPS				
23.066	n	DE BRG. Foltergütergesetz		Differenzen	RK	WBF	Mahaim, Flach			IIIb/IV
		FR OCF. Loi sur les biens utilisés pour la torture		Divergences	CAJ	DEFR				
		IT OCF. Legge sugli strumenti di tortura		Divergenze	CAG	DEFR				
1		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV				WBF				
		Interventions parlementaires de catégorie IV				DEFR				
		Interventi della categoria IV				DEFR				
2		Parlamentarische Initiativen 1. Phase								
		Initiatives parlementaires 1re phase								
		Iniziative parlamentari, prima fase								

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse
¹ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires
¹ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

² Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45
² Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45
² Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45